



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

AVVISO PUBBLICO  
PER LA REALIZZAZIONE DI UN PRODOTTO AUDIOVISIVO  
ISPIRATO ALL'OPERA DI OTHMAR WINKLER.

Il Consiglio provinciale di Trento intende affidare la realizzazione di un prodotto audiovisivo ispirato all'opera di Othmar Winkler "Storie delle genti trentine", esposta nelle sale interrato di Palazzo Trentini, e brevemente descritta a cura dell'Ufficio stampa del Consiglio provinciale nell'allegato al presente avviso pubblico.

La finalità che questo Consiglio si propone è di utilizzare il prodotto audiovisivo per favorire una maggiore diffusione della conoscenza dell'autonomia speciale trentina e della sua storia, attraverso i linguaggi artistici del teatro, della musica e della danza.

Il prodotto audiovisivo verrà utilizzato principalmente a supporto degli incontri tra le istituzioni consiliari e i gruppi di cittadini che si recano in visita a Palazzo Trentini e agli altri luoghi istituzionali.

OGGETTO DELL'AVVISO PUBBLICO:

oggetto del presente avviso è la realizzazione di un prodotto audiovisivo il cui contenuto dovrà essere una drammatizzazione dell'opera, che potrà comprendere recitazione, lettura di testi, esecuzione di musiche, danza o altra libera interpretazione dei partecipanti.

Il prodotto audiovisivo dovrà essere realizzato con qualità professionale a cura e spese del soggetto vincitore della selezione, e dovrà avere una durata indicativa tra i 20 e i 30 minuti.

Il prodotto audiovisivo finale dovrà essere consegnato su supporto fisico (DVD, penna USB, ecc..) all'Ufficio stampa del Consiglio provinciale.

Durante la realizzazione del prodotto l'Ufficio stampa del Consiglio dovrà essere costantemente informato; tale ufficio potrà rivolgere osservazioni o suggerimenti nel rispetto dell'autonomia dell'artista e della creazione artistica.

A CHI E' RIVOLTO L'INVITO:

la partecipazione è rivolta e aperta ad artisti, individuali o in qualsiasi forma associati, con esperienza documentabile in campo artistico.

COMPENSO:

tra i progetti presentati, il Consiglio sceglierà quello ritenuto più adatto alle finalità sopra indicate.

Il corrispettivo complessivo lordo che il Consiglio stanziava per remunerare la produzione artistica e tutte le spese necessarie alla realizzazione del prodotto audiovisivo è pari ad Euro 7.500,00.

COME PARTECIPARE:

i concorrenti (singoli o associati) dovranno inviare all'indirizzo [segreteria.generale@pec.consiglio.provincia.tn.it](mailto:segreteria.generale@pec.consiglio.provincia.tn.it), entro il termine del 9 novembre 2020, il seguente materiale:

- un testo di presentazione della proposta, esplicativo del prodotto finale che si intende realizzare, e un breve video “demo”, realizzato anche artigianalmente, per descrivere la proposta;
- l' eventuale rassegna stampa di precedenti lavori o altro materiale che il candidato ritenga utile ai fini della valutazione, ad es. eventuali link a precedenti lavori audio/video/immagini realizzati;
- una dichiarazione (v. allegato) nella quale:
  - si accettano le condizioni indicate nel presente avviso e si accettano le norme del codice di comportamento dei dipendenti del Consiglio provinciale (reperibile sul sito istituzionale del Consiglio provinciale, al link [https://trasparenza.consiglio.provincia.tn.it/index.php?id\\_sezione=766](https://trasparenza.consiglio.provincia.tn.it/index.php?id_sezione=766));
  - si elencano gli artisti coinvolti ed il relativo curriculum vitae;
  - si indica il nome del referente della realizzazione, riportando anche un indirizzo email attraverso il quale comunicare;
  - si indica il proprio regime fiscale e le modalità di pagamento del corrispettivo (fattura, ritenuta d'acconto, ecc...).

Il Consiglio si riserva di richiedere ai candidati ulteriori informazioni via email.

#### TEMPI DI CONSEGNA DEL PRODOTTO AUDIOVISIVO:

il prodotto finale dovrà essere realizzato e consegnato al committente entro il termine di 60 giorni dalla comunicazione di affidamento.

#### CRITERI DI AFFIDAMENTO E DI VALUTAZIONE:

la commissione di valutazione, composta da funzionari del Consiglio, selezionerà il vincitore valutando, la proposta ritenuta più adatta alle finalità di utilizzo dell'opera, considerando i contenuti e l'efficacia comunicativa del progetto.

Il Consiglio si riserva di non affidare la realizzazione del prodotto audiovisivo qualora nessuna delle proposte presentate sia ritenuta congrua e idonea per le finalità dell'Ente.

#### PROPRIETÀ DEL VIDEO VINCITORE E DIRITTI DI UTILIZZAZIONE:

fatti salvi i diritti morali dell'autore sull'opera, protetti dalla legislazione vigente (legge 22 aprile 1941, n. 633 "Protezione del diritto d'autore e di altri diritti connessi al suo esercizio" e successive modificazioni), il prodotto audiovisivo diventa di proprietà esclusiva del Consiglio provinciale, con la consegna della versione definitiva dello stesso, così come tutti i relativi diritti di utilizzo e di sfruttamento economico.

#### TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI:

i dati forniti dai concorrenti saranno trattati esclusivamente per l'espletamento della procedura in oggetto e per l'adempimento dei connessi obblighi di pubblicità e trasparenza, nel rispetto della normativa in materia di protezione dei dati personali.

#### ALTRE INFORMAZIONI:

per informazioni relative all'affidamento di cui al presente avviso è possibile rivolgersi agli uffici dell'Attività di stampa, informazione e comunicazione del Consiglio, tel. 0461/213226.

**Il responsabile dell'attività di stampa,  
informazione e comunicazione  
dott. Luca Zanin**

Questa nota, se trasmessa in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle regole tecniche (artt. 3 bis e 71 D.Lgs. 82/2005). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D.Lgs. 39/1993).